

[Accueil](#)[Revenir à l'accueil](#)[Collection](#)[PARCOURS 2 - Consulter les éditions du Trésor des joyeuses inventions](#)[Collection](#)[ŒUVRE : Trésor des joyeuses inventions](#)[Collection](#)[Édition : 1599 - Trésor des joyeuses inventions - Cousturier](#)[Item\[1599\\_TJI\\_Coust\] 135 Perrette un jour estoit avec Martin](#)

## [1599\_TJI\_Coust] 135 Perrette un jour estoit avec Martin

### Présentation générale du poème

Titre de la pièce Dixain.

Incipit non modernisé Perrette un jour estoit avec Martin

### Les pages

En passant la souris sur une vignette, le titre de l'image apparaît.

1 Fichier(s)

### Relations entre les documents

**Collection Édition : 1573 - Recreation et pasetemps des tristes - Huillier**

*Ce document est une variation de :*

[\[1573\\_Recrepastemps\\_Hui\] 226 Perrette un jour estoit avec Martin](#)

[Afficher la visualisation des relations de la notice.](#)

### Présentation de l'exemplaire

Formatin-12

Date1599

Lien vers la notice du catalogue de la bibliothèque où est conservé l'exemplaire <http://id.lib.harvard.edu/alma/990072230090203941/catalog>

### Transcription du poème

Texte Perrette un jour estoit avec Martin

Dans un verger, j'ouy qu'elle disoit,

Amy je veux mon petit picotin :

Mais à ses dits Martin contredisoit,

Puis tout soudain Perrette s'advisoit

De découvrir sa ferme cuisse dure :

Martin alors gisant sur la verdure

Monte & engaine, & Perrette luy dit :

Pousse bien fort tandis que le jeu dure,  
Et tu auras vers moy plus de credit.  
Forme poétiqueDizain

## Emplacement du poème

Rang dans le recueiln° 135

FoliotationF4v

Présentation typo-iconographiquePas d'illustration

## Informations sur la notice

Contributeur(s)Bohnert, Céline

ÉditeurÉquipe Joyeuses inventions ; EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle)

Mentions légales

- Fiche : Équipe Joyeuses inventions ; EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle). Licence Creative Commons Attribution - Partage à l'Identique 3.0 (CC BY-SA 3.0 FR)
- Image(s) : Copy digitized: Houghton Library

Notice créée par [Équipe Joyeuses Inventions](#) Notice créée le 22/06/2017 Dernière modification le 04/11/2021

---

Fait que cent fois le iour ie te souhaitte,  
 Elle respond, or suis-ie trop brunette:  
 Mais toutesfois ie suis ferme & durable,  
 Guillot voyant Collette estre amiable,  
 La prent au corps, & adonc il commence  
 A s'esbranler, fait le cas delectable  
 Collette dit, mon ami recommence.

*Dixain.*

**P**errette vn iour estoit avec Martin  
 Dans vn verger, i'ouy qu'elle disoit,  
 Amy ie veux mon petit picotin:  
 Mais à ses dits Martin contredisoit,  
 Puis tout soudain Perrette s'aduisoit  
 De descourir sa ferme cuisse dure:  
 Martin alors gifant sur la verdure  
 Monte & engaine, & Perrette luy dit:  
 Pouffe bien fort tandis que le ieu dure,  
 Et tu auras vers moy plus de credit.

*Epitaphe de la grand noire.*

**C**Y gist le corps en sepulture mis  
 D'une grand brune, assez belle cōmere,  
 Laquelle elle a quand il estoit prospere,  
 A tous plaisirs de maint homme permis,  
 Elle en à fait service à ses amis  
 Tant seulement: mais la Dame tresbonne,  
 Nuls ne reputeoit estre ses ennemis,  
 Et ne vouloit iamais hair personne.

*Epitaphe d'un bon mesnager.*

**C**Y gist qui a tousiours tenu  
 Maison ouuerte à tous costez,

Et si